

「とらや パリ店」一時休業およびリニューアルのお知らせ

とらや パリ店（所在地：フランス・パリ 1 区サンフロランタン通り 10 番）は、35 周年となる今年、全面改裝工事のため 2 月 8 日（日）より約 4 ヶ月間休業し、今夏にリニューアルオープンいたします。



リニューアル後の店舗外観（イメージ） © DGT



リニューアル後の店舗内観（イメージ） © DGT

●とらや パリ店

「和菓子を通して日本文化を紹介したい」との思いから、1980 年 10 月 6 日にパリ店をオープンしました。パリの街に「のれん」がかかったのは初めてのことです。

ブティック（物販）とサロン・ド・テ（喫茶）を備えた店舗では、季節の生菓子をはじめとする伝統的な和菓子に加え、パリ生まれのフルーツ羊羹、あずきのケーキなどのオリジナル商品も扱っています。サロン・ド・テがもっとも賑わうランチタイムは、和風のランチメニューが好評です。また、年に 1 回「とらや和サロン」を開催し、伝統工芸や生け花など、日本のものづくり、日本の心を発信しています。今では約 8 割を占めるフランス人のお客様をはじめ、世界各国からパリを訪れる多くの方々にご愛顧いただいています。

●リニューアル概要

35 周年を迎える今年、とらや パリ店は 18 年ぶりとなる全面工事を行い、今夏リニューアルオープンいたします。このため、2015 年 2 月 8 日（日）より約 4 ヶ月間休業いたします。

新たな店舗のコンセプトは、和菓子づくりにも通じる「クラフトマンシップ」。職人の技が生きる、アイボリーの漆喰と明るい木目を基調とした内装を予定しています。

●基本情報

店舗名 : とらや パリ店

所在地 : フランス・パリ 1 区サンフロランタン通り 10 番
10, rue Saint-Florentin 75001 Paris FRANCE

営業時間 : 平日と土曜の 10:30～19:00 日曜、祝日休業。※現在の店舗では 2015 年 2 月 7（土）までの営業。

主な商品 : 季節の生菓子、羊羹、最中、フルーツ羊羹、あずきのケーキ、日本茶、昼食、軽食メニュー等

＊こちらのリリースに関する問い合わせ先＊

株式会社 虎屋 社長室 広報課 奥野容子

住所 : 東京都港区赤坂 4-9-22 電話 : 03-3408-4128 FAX : 03-3796-1548

E-mail : kouhou@toraya-group.co.jp

<http://www.toraya-group.co.jp/>